



B U D A P E S T A

30 Decembrie st. v  
Duminica 11 Ianuarie st. n.

Va esî joi'a si duminec'a.  
Redactiunea: Strad'a  
arborelui verde nr. 12.

Nr. 99.

ANUL XV.  
1879.

Pretiul pe unu anu 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$  de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru România 2 galbeni.

## Barbu Strimbu în Evropa.

— Romanu originalu cu ilustrațiuni. —

(Urmare.)

El numai decât însăcintia pe birtasjul. Acela facu alarmă, aretă faptul la poliția, și în scurtu timpu totu tărguletiul fu plinu cu scirea, că cutare facatoru de rele a furatu banii unui boeru, carele tocmai atunce sosi din cale lunga.

Acemu faptu compromitea mai ales hanul, de aceea birtasiul își dede tóta silintă pentru că faptuitorul să fie descoperit.

Dar acesta nu eră unu lucru usioru, pentru că nimene nu veduse întrându séu eșindu cutare omu din hanu.

Bietul birtasju eră necașitu, căci respândindu-se scirea acestei furaturi, se temea, că nimene nu va mai trage la el, ferindu-se toti d'a fi espusi la asemene pagube.

Mai multu înse si decât el se superase boerul, carele avea în cuti'a aceea nu numai mare parte din banii sei, ci si unele documente familiare de mare valoare pentru dênsul.

El a anunçat unu premiu aceluia, care i va



*Domnișór'a Florica sădeau la més'a de toaleta, unde camerist'a o peptená, iér mimi i-su lângi oglinda cetiá din o carte*

**Archiducele si vice-comitele.** Diuarul umoristic „Bolond Istók“ publica urmatórea anecdota adeverata. Pe timpul când în luna trecuta Crisiul amintită și Chis-Ineul în comitatul Aradului, centrul bunurilor de acolo ale archiducelui Iosif, acesta încă se află acolo, stându în totu momentul în fruntea poporului, care se aperă redicându dâlme. Într-o din seri archiducele întrebă pe vice-comitele O. deea a facutu tóte dispozițiunile de assigurare pentru nöpte? „Am facutu tóte, respunse vice-comitele, nu ne putem teme de nimica, Serenitatea vóstre puteti durmî în linișce!“ Si dupa aceste vice-comitele se duse de se culcă si adormî. Înse archiducele nu putea dormî. Ești dara pe dâlme, dar pe acolo nu gasî pe nimene, de și valurile deja își sapara drumu. Archiducele alarmă poporul și împedecă esundarea. Ispravindu tóte, se duse la vice-comitele si i dise: „Te înschiintiezu cu umilintia, dle vice-comite, că amu astupatu sapaturile apei, pericolul a trecutu, acum poti dormî în linișce!“

**Jidovul pe cruce.** Unu israelitu cu numele Steinberger mergea nu de multu pe jos la Alatyán (Ungaria). Dênsul fu deja aprópe de satu, când observă, că doi lupi fugu spre el. În primul momentu credină, că aceia sunt câni, dar numai decât se convinse, că sunt lupi. Alergă dara din ruptul capului către unu lemn si se urcă iute pe acela, spre a-si măntuî viéti'a. Când nefericitul vedîu, că lemnul pe care s'a urcatu, e cruce, cu tipul lui Cristos, întratâta se spariă, încât cadiu la pamêntu. Lupii l'aru fi si spinatecatu îndata, înse spre norocirea lui, tomai venî pe acolo unu locuitoru din Jászberény si acela împușcă lupii. Înse bietul jidovu fu întratâta ranit u de lupi, încât anevoiea va remână în viéti'a.

**Mórté grozava.** În satul Nyomja, (Ungaria), prevală negustorului Jacob Krauser s'a aprinsu în o nöpte. Locuitorii alergara în façia locului, înse usi'a fiindu înciuia din laintru priu o ruda de feru, nu putura intră. În fine, dupa multa truda, reeșira a sparge usi'a, si acolo gasira pe Krauser — arsu că scrumul. El adeca avea datin'a d'a dormî în prevalia, si probabilminte suprinsu prin focu în somnul seu, nu putu desciuia usi'a, si arse cu totul.

**Frumósa moștenire.** Conte Xaver Branicki, carele nu de multu a murit u Paris, a lasatu o moștenire în suma de 40 milioane franci, din care ambii sei frati vor capetă căte 10 milioane, 10 milioane a lasatu fiului seu naturalu si totu atâta pentru scopuri filantropice.

**Frígul în Roma.** De si frigul se pote numi moderat u Roma, totusi fiindu că nici la atâta nu s'a pregetiutu nîmene, acela a suprinsu neplacutu pe cei mai multi. Nu numai casele sunt construite acolo că de véra, ci cele mai multe nici cuptore (sobe) n'au. Asiá dara se pote întipui, ce neplacere a produsu acolo acestu geru nendatinatu. Vegetațiunea care la începutul lunei tr. deja se areta frumosu, tóta s'a prepadiu. Poporul din Roma crede, că pentru aceea e frigu atât de mare, căci meteorologii vor tîné congresul lor în anul viitoru la Roma.

**Bou în biserică.** Septemâna trecuta s'a întemplat la Strigoniu unu lucru fórte curiosu. Macelarii scapara unu bou, si acela fugi în curtea franciscanilor, si de acolo în biserică, unde apoi feciorii îl prinseră și răsi, si-l dusera la destinațiunea sa.

## Deslegarea ghiciturei de săcă din nr. 96:

Dela Siera Nevada,  
Pân la muntii Pirenei,  
Nu-i nimene că Grenada,  
Nu-i ceru dulce că al ei.

În Grenada stralucita,  
Nu-i gradina, nu-i seraui,  
Că Alhambra înflorita,  
Ce se pare-unu visu din raiu.

Alesandri.



Bine au deslegat'o dómnele si domnișoarele : Emilia Onciu n. Ciavoschi, Anastasia Borca, Elena Ratiu, Elena Ciple, Maria Cornea, Eufrosina Popu, Amalia Muresianu, Nina Popu, Zoe Dimbu, Lucreția Munteanu, Maria Popoviciu.

Premiul l'a căstigat u Lucreția Munteanu.

## La finea anului

aducemu tributul multiamitei nöstre tuturor colaboratorilor si corespondintilor nostri, cari au binevoit u a ne dâ concursul lor spiritualu, rogându-i a ne onoră si în viitoru, dimpreuna cu altii noi, că astfel sè putem din ce în ce mai multu realisá dorint'a nöstra, d'a împlini golul atât de simtîtu al unui diuaru socialu si beletristicu românescu.

Asemene addressâmu recunoscint'a nöstra façia de onorab. publicu, care ni-a datu spriginul sè putem u încheia si al XV-le anu al esistintiei acestei foi. Cetremu acestu sprigini si pentru viitoru, promitiêndu, că în schimbu, si de acuma înainte vom dâ tóta silint'a nöstra spre a satisface tóte așteptările.

„Familia“ va ești si în anul viitoru de döue ori pe septembâna, si sperâmu că spriginiu publicului ni va face cu putintia d'a realisá dorint'a sè scótemu si joia totu-de-una căte o côle întréga.

Pretiurile de prenumerațiune remânu totu cele însemnate în fruntea foii.

Colectantii vor primi dupa 4 exemplare, al cincile, gratis.

**Avantajuri pentru abonantii „Familiei“.** La redacțiunea nöstra se afla de vîndiare urmatórele opuri, cu pretiuri fórte reduse :

„Sclavul Amorului“, romanu în 3 tomuri, pentru abonantii „Familiei“ 1 fl. 50 cr., pentru altii 3 fl.

„Ranele Națiunii“, romanu în 3 tomuri, pentru abonantii „Familiei“ 1 fl. 20 cr., pentru altii 3 fl.

„Novele“, în 3 tomuri, pentru abonantii „Familiei“ 1 fl. 30 cr., pentru altii 3 fl.

„Poesii“, unu volumu, pentru abonantii „Familiei“ 40 cr., pentru altii 1 fl.

„Mirésa pentru mirésa“, comedie în 3 acte, pentru abonantii „Familiei“ 25 cr., pentru altii 1 fl.

Tóte aceste de Iosif Vulcanu.

Mai avemu de vîndiare : „De unde nu este renorcere“, romanu într-unu volumu de Adrien Gabrielly, tradusu de Titu Budu ; pretiul pentru abonantii „Familiei“ 25 cr., pentru altii 1 fl.

Alte cărti nu se afla de vîndiare la noi. Ier din tre tablouri, avemu numai portretul lui Ion Bratianu ; pretiul pentru abonantii „Familiei“ 26 cr., pentru altii 1 fl.

**Redacțiunea „Familiei“.**